



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
PWGSC / TPSGC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> Purchase Temporary Traffic Lights Feux de circulation aériens temporaires	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P126-210431/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P126-210431	<b>Date</b> 2022-04-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SOLZ-014-7784	
<b>File No. - N° de dossier</b> OLZ-1-44193 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT <b>on - le 2022-04-14</b> Heure Avancée de Terre-Neuve HAT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Peach, Ryan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> olz014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 690-9865 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La modification 001 vise à répondre aux questions suivantes;

Question 1 : À l'origine lorsque nous ont été approuvés dont ils avaient besoin 3 chefs de signal. Récemment, un entrepreneur m'a dit que seulement deux chefs de signalisation sont nécessaires. Pouvez-vous confirmer si vous avez besoin de 3 ou 2 chefs de signal?

Question 2 : En vertu de 3.1.2 la livraison et l'installation

Les feux de circulation doit être livré, installé et mis à l'essai à un proche par le fabricant.

Ce qui est demandé? Avez-vous besoin d'un représentant de l'entreprise sur le site comme une démonstration, ou si la formation de zoom être suffisant?

Réponse 2 : Un représentant de l'entreprise est requis pour établir, démonstration et tester les lumières dans le cadre de l'acceptation. La formation en personne par Manufactory / fournisseur / représentant de l'entreprise serait l'option privilégiée. Les soumissionnaires doivent inclure en personne, la démonstration et l'essai dans le cadre du prix de la soumission. Si un zoom avant est requis en plus de les installer et configurer pour plus de questions et réponses qui serait acceptable, mais n'est pas acceptable de Zoom en remplacement d'établir, de démonstration et les essais.